



PROHIBICIÓN DE DIVULGACIÓN: No publicar ni emitir hasta las 12:01 a.m. hora del Pacífico del jueves 5 de enero

CONTACTO: Victoria Pike Bond, 415/291-4412

To view this press release in English, please visit our website at:
<http://www.ppic.org/main/pressreleaseindex.asp>

ENCUESTA ESPECIAL SOBRE LA POBLACIÓN

HABLEMOS DE SEXO: LOS CALIFORNIANOS OPINAN QUE LA EDUCACIÓN Y EL ACCESO AL CONTROL DE LA NATALIDAD AYUDAN A DISMINUIR LOS MALES SOCIALES

Existen preocupaciones muy difundidas respecto del crecimiento de la población, pero muy poco conocimiento sobre sus causas

SAN FRANCISCO, California, 5 de enero de 2006 — De acuerdo a la nueva encuesta publicada hoy por el Public Policy Institute of California (PPIC) y financiada por la fundación William and Flora Hewlett Foundation, los californianos – desde cristianos evangélicos hasta liberales demócratas – cuentan con un punto de encuentro para temas controversiales relacionados con la educación sexual, el control de la natalidad y el aborto. Pero en varios tópicos en los que se valora el conocimiento, los residentes también revelaron una vaga comprensión de los hechos.

En los tiempos en los que los programas que requieren únicamente abstinencia son famosos a nivel federal, la mayoría de los californianos (78%), incluyendo latinos (74%) y cristianos evangélicos (66%), prefieren programas de educación sexual que también enseñen a los niños respecto a cómo obtener y utilizar anticonceptivos. Una explicación para tan sólida adhesión: Los residentes creen que la disuasión funciona. La mayoría explica que la educación sexual en las escuelas es, por lo menos un tanto efectiva en ayudar a los adolescentes a evitar embarazos (62%) y enfermedades de transmisión sexual (71%), siendo los padres cuyos hijos atienden escuelas públicas los que manifiestan una mayor adhesión respecto a estas expresiones que el público en general. Una mayoría abrumadora de residentes del estado (89%) considera que el acceso a la anticoncepción es muy (71%) o un tanto importante (18%) para reducir el número de embarazos no planificados en la región. Como resultado, la mayoría de los californianos manifiesta que la educación sexual es una parte muy importante del programa educativo de las escuelas (75%) y se muestran a favor del financiamiento gubernamental destinado a programas que les proporcionen a los adolescentes alternativas para el control de la natalidad (76%).

“A pesar de la visión de que ciertos temas ideológicos o políticos favorecerían separaciones sobre temas tales como la educación sexual, hemos encontrado que ocurre justamente lo opuesto”, explica Mark Baldassare, director de encuestas a nivel estadual. “El apoyo generalizado hacia los programas de educación sexual pareciera estar incentivado por la creencia sobre la eficiencia de los mismos.”

De manera que, ¿cuán pronto debería comenzarse con los programas de educación sexual en las escuelas? Una gran mayoría de los californianos (68%) consideran que los distritos escolares locales deben exigir la existencia de dichos programas tanto en la escuela media como en la escuela secundaria. La mitad (50%) expresa que es apropiado enseñarles a los alumnos de las escuelas media y superior cómo utilizar y dónde obtener anticonceptivos, y un 54 por ciento aboga por la enseñanza a ambos grupos sobre cómo requerir

pruebas de VIH y otras enfermedades de transmisión sexual. Es interesante ver que los latinos son más propensos que los asiáticos a apoyar el comenzar con programas relacionados con la anticoncepción (56% a 39%) y las enfermedades de transmisión sexual (58% a 44%) de manera temprana.

Mientras que los residentes son casi universales en su apoyo al acceso a la educación sexual y el control de la natalidad, no todos consideran que estos programas se distribuyen en forma equitativa. Casi uno de cada tres californianos (36%) considera que los vecindarios de bajos ingresos tienen menos posibilidades de recibir educación sexual en sus escuelas comparados con otros vecindarios y la mitad (51%) también considera que los residentes de bajos ingresos tienen menos posibilidades de acceso a métodos de control de la natalidad o anticoncepción comparados con otros residentes. Estas expresiones pueden ayudar a incentivar la percepción de que se puede hacer mucho más a fin de proporcionar información y acceso respecto a la anticoncepción y a los exámenes de enfermedades de transmisión sexual. A la fecha, menos de uno de cada 10 californianos consideran que las escuelas públicas locales están haciendo más que suficiente en lo que se refiere a la enseñanza de la educación sexual mientras que otros se encuentran meramente divididos entre los que dicen que las escuelas están haciendo justo lo suficiente o no lo suficiente (33% a 36%). No obstante la falta que encuentren en las escuelas en este sentido, los residentes se sienten más cómodos con que las decisiones sobre la educación sexual se tomen a nivel local; es decir por las escuelas locales y los maestros (32%) o por los padres (21%). ¿La opción menos popular? Hacer que el gobierno federal tome las riendas en el asunto (9%).

El interés en temas sobre población es alto, pero se necesita mejorar el conocimiento

Los californianos son grandes creyentes en el acceso a los anticonceptivos y a la educación sexual, pero ¿cuánto conocen verdaderamente sobre estos temas? Una pequeña mayoría (52%) informa que están altamente informados sobre temas referentes a los métodos de control de la natalidad, pero este número enmascara diferencias significativas entre grupos raciales y étnicos. Por ejemplo, sólo un 24 por ciento de asiáticos y un 38 por ciento de latinos manifiestan saber mucho sobre estos temas. En lo que respecta a la educación sexual, se mantiene el mismo patrón. Un 61 por ciento de adultos expresan que conocen mucho sobre temas relacionados con la educación sexual, incluidos temas elementales de reproducción, abstinencia, prevención de embarazos y enfermedades de transmisión sexual, mientras que sólo un 38 por ciento de asiáticos y un 42 por ciento de latinos adhieren a estas expresiones. Aún en el caso que la mayoría de californianos manifiesten un alto nivel de conocimiento, las cifras significativas exponen que están interesados en aprender más sobre el control de la natalidad (38%) y la educación sexual (53%). Los latinos son los más propensos en expresar su interés en aprender más sobre estos temas.

Los residentes del estado revelan cierto grado de confusión en lo que hace a un tema más controversial sobre el control de la natalidad: la anticoncepción de emergencia. Si bien una mayoría abrumadora de californianos manifiestan hoy (85%) que habían escuchado sobre las píldoras anticonceptivas de emergencia, a veces denominadas las píldoras del día después (“morning-after pill” en inglés), y una mayoría (58%) está a favor de permitir que las mujeres tengan acceso a estas píldoras sin la prescripción de un médico, sólo el 18 por ciento están en conocimiento que los farmacéuticos pueden proporcionar anticoncepción de emergencia sin prescripción en California.

A nivel general, los californianos carecen de buena información sobre los motivos principales del crecimiento de la población en el estado. Se prevé que la población de California aumente a 9 millones de residentes en los próximos 20 años. A pesar de demostrar una gran angustia sobre esta tendencia (el 55 por ciento expresa que este crecimiento es malo para ellos mismos y sus familias), la mayoría de los residentes no puede identificar las causas más significativas de este crecimiento. Mientras que los nacimientos de los residentes actuales son el principal factor del crecimiento de la población del estado, la mayoría de los residentes del estado (53%) considera que la inmigración es el factor responsable. Si las preferencias de los californianos en cuanto al número de niños permanece constante, los nacimientos

puede que continúen siendo el factor principal del crecimiento de la población. El treinta y seis por ciento de los californianos y el 54 por ciento de los latinos expresan que tres o más es el número ideal de niños por familia.

Los californianos están preocupados y se unifican sobre temas relacionados al aborto

La política sobre el aborto será central a principios del 2006 ya que la Suprema Corte considera nuevo desafíos a las leyes sobre el aborto, considerando que la campaña comienza en serio. La mayoría de los californianos (60%) expresan que las decisiones de la Corte Suprema sobre el aborto son muy importantes para ellos a nivel personal. Considerando las preguntas sobre la visión de Samuel Alito respecto del aborto, el 34 por ciento de los californianos expresan en la actualidad que su designación en la Corte Suprema debe ser confirmada, el 29 por ciento expresa que no y el 37 por ciento se muestra indecisa.

¿En donde se ubican los californianos en cuanto al tema del derrocar de *Roe vs Wade*? Siete de 10 (71%) desean que se mantenga la decisión, mientras que el 22 por ciento desea que se rechace. La mayoría de los principales grupos étnicos y raciales adhieren a mantener el status quo, pero los latinos (32%) y los asiáticos (25%) son más propensos que los negros (19%) y los blancos (17%) en desear su rechazo. Dentro de los cristianos evangélicos, el 42 por ciento desea que la decisión se revierta mientras que el 52 por ciento manifiesta lo contrario. Del 40 por ciento de los californianos que expresan que poseen objeciones morales respecto del aborto, el 38 por ciento desea que la Corte Suprema derogue la decisión sobre el aborto, mientras que el 54 por ciento se manifiesta de forma contraria. Si bien la mayoría de los californianos no desean ver a *Roe vs. Wade* derogada, la mayoría de los residentes (56%) consideran que sería bueno reducir el número de abortos efectuados en los Estados Unidos de América. ¿Cómo puede lograrse? Los residentes expresan que proporcionar un mayor acceso a la anticoncepción (66%) sería más efectivo que poner en vigencia leyes más restrictivas sobre el aborto (20%).

En lo que respecta a las políticas electorales, el aborto es un tema central para la mayoría de los votantes. A medida que los californianos ven hacia la carrera electoral para gobernador y senador del 2006, ocho de cada 10 expresan que las posiciones de los candidatos sobre temas relacionados al aborto son muy un tanto importante a nivel personal.

Otros hallazgos

- **Los residentes no están al tanto de la caída del índice en los embarazos adolescentes** — Página 4
Si bien las estadísticas indican que los índices en los embarazos de adolescentes disminuyeron en el estado, muy pocos residentes (13%) lo saben. De hecho, el 72 por ciento considera que han aumentado (38%) o se mantuvieron estables (34%). El 74 por ciento considera que los embarazos no planificados entre los adolescentes es un problema en la región.
- **En cuanto al desempeño del gobernador y la legislatura, la desaprobación permanece**—
Página 21
La mayoría de los residentes del estado (58%) y los votantes probables (53%) expresan que desaprobaban la manera que el gobernador Arnold Schwarzenegger administra su función. La legislatura del estado también recibe una baja puntuación con un 54 por ciento de californianos y un 60 por ciento de votantes probables que desaprobaban su desempeño.
- **Californianos: El estado va en la dirección equivocada** — Página 21
Durante el pico de la temporada de compras de los días festivos, los residentes del estado expresaron su preocupación sobre la situación financiera en el 2006. La mayoría de los californianos esperan más tiempos financieros malos que buenos en el próximo año (46% a 41%). Manteniendo la perspectiva negativa, una amplia mayoría (60%) también considera que el estado se dirige en la dirección errónea.

Acercas de la Encuesta

Esta encuesta sobre la población fue posible gracias al financiamiento de la fundación William and Flora Hewlett Foundation y es una edición especial de la Encuesta a Nivel Estatal del PPIC. Esta es la tercera de una serie de encuestas diseñadas para proporcionar información acerca del proceso de toma de decisiones y estimula las discusiones públicas sobre temas de educación, medio ambiente y población que enfrentan los californianos. Los hallazgos de esta encuesta se basan en una encuesta telefónica sobre 2,504 californianos adultos residentes entrevistados entre el 30 de noviembre y el 13 de diciembre de 2005. Las entrevistas se llevaron a cabo en idioma inglés, español, chino, coreano o vietnamita. El error de muestreo para la muestra total fue de +/- 2%. El error de muestreo para el subgrupo es superior al mencionado. Para mayor información sobre la metodología, sírvase dirigirse a la página 19.

Mark Baldassare es el director de investigaciones del PPIC, donde ocupa la cátedra de Arjay y Frances Fearing Miller en Políticas Públicas. Es el fundador de la Encuesta a Nivel Estatal del PPIC, que dirige desde 1998. Su reciente libro, *A California State of Mind. The Conflicted Voter in a Changing*, se encuentra disponible en www.ppic.org.

El Public Policy Institute of California es una organización privada y sin fines de lucro, dedicada al mejoramiento de las políticas públicas en California mediante investigaciones independientes, objetivas y no partidistas de los más importantes aspectos económicos, sociales y políticos que afectan a los californianos. El Instituto se creó en 1994 con una donación de William R. Hewlett. El PPIC no asume ni apoya posiciones sobre ninguna propuesta electoral ni sobre ninguna legislación local, estatal o federal, y no respalda, apoya ni se opone a ningún partido político o candidato para puestos públicos.

Este informe se publicará en el sitio web del PPIC (www.ppic.org) el 5 de enero.

###